



PFAS

Ta eo Ra eo an Ejmour ej Kōmmane ñan Teeje im Kadiklok Uwōta kin PFAS ilo Hawai'i

Mōttan ko an Per- im polyfluoroalkyl (PFAS)

rej baijin ko rej walok jen an armij kōmmani im rej kōjberbal ilo elōñ bejne j ko ñan kōmmani mweiuk ko remaron bōbrae jen aebōj, jab edapdep, im jab mār. Jet waan joñak in kein kōmadmōd ko ewōr PFAS kobban ej wij in manman kijeek, carpet, jea im mweiuk ko kobban em, nuknuk ko remaron tutu, im jet kain pakij in mōñā. Kinke rej kōjberbal ilo elōñ kein kōmadmōd im mweiuk ko, ewōr baijin kein ilo aoleben jikin ko ipelaakid. Im bareinwōt, ekkā kōmelele PFAS ke rej "baijin ko etto aer bed" kinke rejab rup iomwin ien im remaron lablok ilo jikin ko ipelaakid im iloan enbwinnid.

Hawai'i Department of Health (Ra in Ejmour eo an Hawai'i, HDOH) ewōr an burojeek ko rej wōnmaanlok ñan an emmonlok aer melele kin jorrān in PFAS ilo Hawai'i im uwōta ko rej kobalok kin baijin in. Jerbal ko rej wōmaanlok im melele ko relablok im kāāl kin burojeek eo kwōmaron loe ilo [website eo an HDOH ikijen PFAS](#)

Environmental Action Levels (Mōttan Jorrān ko ilo Jikin ko Ipelaakid ñan Kōmadmōd Jemlok, EAL ko) an Ra eo an Ejmour eo an Hawai'i ikijen PFAS

Environmental Action Levels (Mōttan Jorrān ko ilo Jikin ko Ipelaakid ñan Kōmadmōd Jemlok, EAL ko) an HDOH emōj kōmmani ñan joñan eo ilal im rejab watōke enaj kakkure ejmour. EAL ko rej kakoba wāween ko rejab jelā ñan loloorjak rej kejbarok ejmour ko an armij im kejbarok jikin ko ipelaakid. Ewōr EAL ko roktak emōj bwinne ñan bwidej, aebōj lal im rej aebōj in idaak, aebōj lal eo ejab kein aebōj in idaak, im kiaj eo ej bed ilo mōttan bwidej ko. Opij eo an Hazard Evaluation and Emergency Response (Etale Uwōta im Kōmadmōd Idin Jorrān, HEER) an HDOH ear jino kaajeeded EAL ko ñan 18 baijin in PFAS ko ilo Ebrol 2021. Peba eo kin jermal kapeel enaj kalikar madmōd in EAL eo im bōnōbōn ko rekka kōkkāāl ilo Okwoj 2021 im Tijemba 2022 kin kakobaba in juon EAL ñan 6:2 FTS enaj boktok aoleb joñan EAL ko ñan 19 baijin in PFAS. Mennin ej mōttan melele ko relabtata kin joñan etale in PFAS ko ewōr. Ñan riiti mōttan eo ekāāltata an Peba eo kin Joñan Etale eo ñe ewōr PFAS, jouj im jibed [ijin](#) ñe ejab lal [website eo an HDOH ikijen PFAS](#) ñan melele ko relablok.

Burojeek ko an HDOH ñan bar etale jorrān in PFAS contamination ilo Jikin ko Ipelaakid (2019 - Kiō)

Ek im Jikin eo Ipelaakid Iturin Lojet

Ekkar kōmman juon etale kin PFAS ilo ek im dān in jool ilo jikin eo ipelaakid iturin lojet ilo 11 jikin ko elab uwōta ibelakin O'ahu. Bōke jaambol im etale ko ilo jikin kakōlkōl emōj aer dedelok. Etale melele im kaajeeded melele ej wōnmaanlok.

Ek ko jen Jikin Wia

Teej ñe ewōr PFAS ilo ek ko ekūt mōñā im kōjeak iloan wōt aelon eo im emōj bōk jen jikin wia ko ilo Oahu. Mōttan menninmour ko rekka teej ekoba ek in lojet (ito tak lojet) einwōt bwewe, al, im lōjkaan. Bōke jaambol im etale ko ilo jikin kakōlkōl emōj aer dedelok. Etale melele im kaajeeded melele ej wōnmaanlok.

Aebōj ettoonon, mōttan aurōk ko ilo bwidej, im dān eo ewōr jorrān ilo bwidej

Etale joñan PFAS ko aoleben state eo ilo aebōj ettoonon im mōttan aurōk ko ilo bwidej jen jikin kōmadmōd aebōj ettoonon im dān ko ewōr jorrān ilo bwidej. Ej wōnmaanlok jaambol ko rej aen.

Aebōj in Idaak

The Third Unregulated Contaminant Monitoring Rule (Bōk Melele ñan lal ñe ewōr Jorrān, UCMR 3) ear kōmman jen ibben Opij eo ej bōk eddoin kejbarok jikin ko ipelaakid ilo kōlantā eo an iio ko 2013-2015 ear kabōk 6 baijin in PFAS ilo jikin aebōj in idaak ko an kien im rej jibañ 10,000 armij im lablok. UCMR 3 ekkar jab kalikar jabdewōt jikin aebōj in idaak ko relab ilo Hawaii im ewōr jorrān in PFAS. Ñan melele ko relablok kin UCMR-3 ekoba melele ko, jouj im lal [website eo an Opij eo ej bōk eddoin kejbarok jikin ko ipelaakid kin UCMR 3](#).

PFAS ilo aebōj lal in aebōj in idaak ko elab iwōta: Lale ñe ewōr PFAS ilo aebōj lal ko ilo 20 aebōj lal ko rej aebōj in idaak ilo bukon im jikin tarinae ko ilo O'ahu, Kaua'i, Hawai'i, im Maui. Jaambol ko rej aen emōj an dedelok im etale melele eo ej wōnmaanlok.

Lale GW (Aebōj ko jen Lal) ilo Red Hill

10 Lale aebōj ko jen Lal iturin Jikin Kakwōn Kiaj ko Relab ilo Red Hill rej kiō lal ñe ewōr PFAS.



PFAS

Ta eo Ra eo an Ejmour ej Kōmmane ñan Teeje im Kadiklok Uwōta kin PFAS ilo Hawai'i

Burojeek ko Emōj Bebe im Rej Beddo Tōk

- Fifth Unregulated Contaminant Monitoring Rule (Kakien eo ej aikuj bōk jaambol in jorrāan in baijin ko ilo jejjetin wāween etale ko, UCMR 5) enaj etale jikin aebōj in idaa ko an kien ibelakin lal eo ñan lale ñe ewōr 29 baijin in PFAS. Aoleb jikin aebōj in idaa ko an kien ilo Hawai'i im rej jibañ 3,300 armij renaj teeji ilo kōlantā eo an iio 2023-2025. Ñan melele ko relablok kin UCMR 5, lale [Website eo an Opij eo ej bōk eddoin kejbarok jikin ko ipelaakid kin UCMR 5](#).
- Jikin aebōj in idaa ko jet im rekkar jab teej kin UCMR 5 renaj teeje ñe ewōr PFAS ilo burojeek eo an aebōj in idaa im ej kolla jen Bipartisan Infrastructure Law (Kakien eo ej kōkmanman ial im kein jermal ko ilo jikin ko).
- Juon katak eo ej lale PFAS ilo kōn im mōñā in atake ko rej kaddek ilo kōn im renaj kōmman jen ibben HDOH.
- An wōnmaanlok etale im kōkkāal ko ilo EAL ko ñan PFAS rekkar kōttar ilo ien Opij eo ej bōk eddoin kejbarok jikin ko ipelaakid kwaloke bebe eo an ñan peba in jermal kin Maximum Contaminant Level (Joñan Jorrāan eo Elabtata, MCL) ñan PFOA im PFOS, rar kātmane ilo Janwōde 2023.

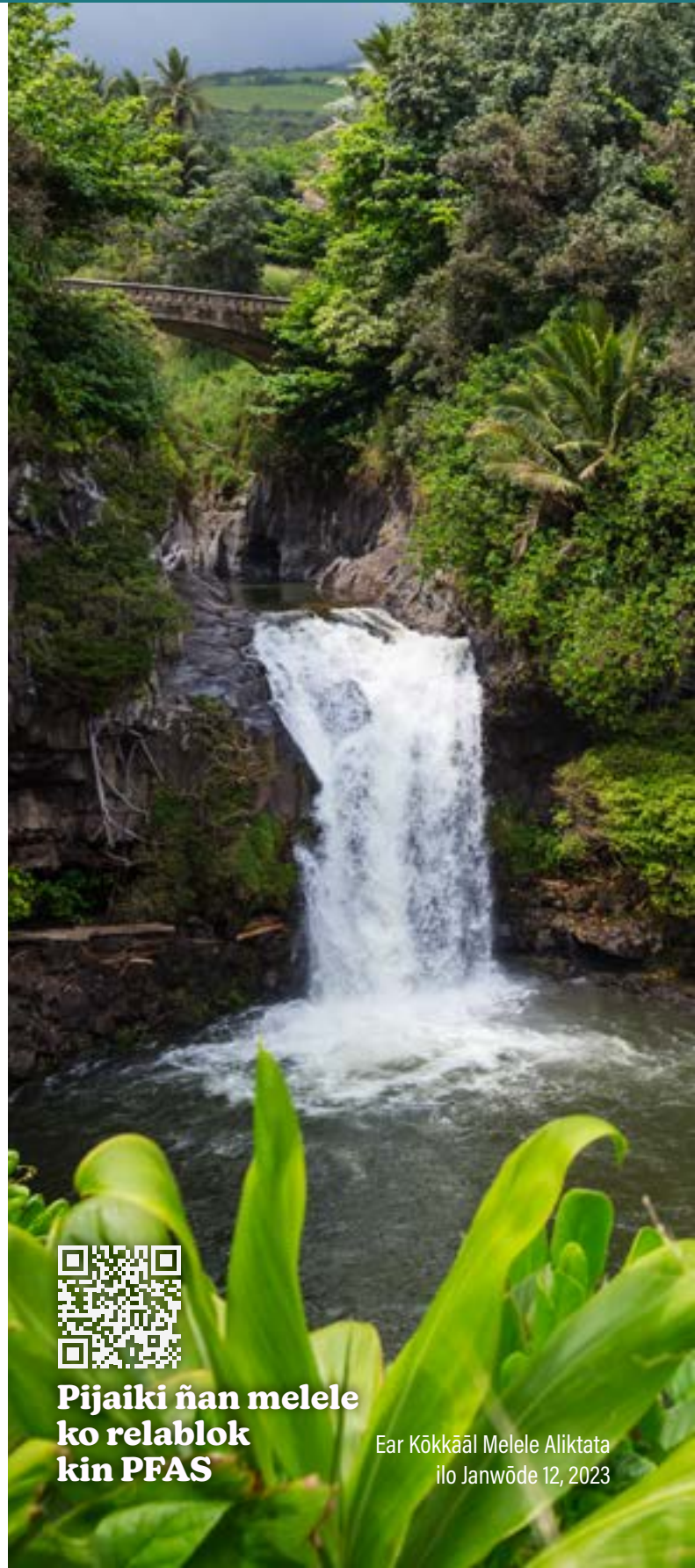
Kōmadmōd ko an Idin Ien ñan Jikin ko Ipelaakid kin an Toor PFAS

Opij eo an HEER ej kōmadmōde baijin ko ewōr PFAS im rej toor ñan mejatoto einwōt an toor wūj in manman kijeek iturin Adit 6 ilo Jikin Kakwōn Kiaj eo Elab ilo Red Hill ilo Nobomba 2022. Lale jaambol im kōmadmōd in kōkmanmanlok ko an Navy rej wōnmaanlok in loloorjak an kōlaajrak jorrāan im kōkmanmanlok ñan uwōta in.

Aitōk ien lale Jikin ko Rejorrāan kin PFAS

Opij eo an HEER ej lale etale im kōkmanmanlok jikin ko rejorrāan kin baijin. Jikin ko emōj kalikar ilo Hawai'i im emaron wōr jorrāan in PFAS ekoba jikin katak ko an ikūn kijeek, airport ko, im jikin ko an ritarinae. Jikin ko remaron jorrāan kin PFAS emōj kōjejet aer kakōlle ilo jikin melele eo an Opij eo an HEER kin jikin ko ettaer in [iHEER](#). Ñan lale jikin kein, etal ñan [kein lale mab eo an HEER](#). Ilo ien am bed ilo kein lale eo an iHEER, taipi naan ko "Potential PFAS" ilo jikin bukōte jejjetin naan ko.

Jouj im jelā ke jet jikin ko rejorrāan ewōr mo ilo an armij maron loe peba ko ilo iHEER. Kwōmaron lale jikin kein ilo mab eo iomwin "Kōmelele ko ñan Jikin ko rej Kōjermal Mab im rej Kakōlle "Ejab ñan Aoleb Armij" ilo iHEER" ilo [website in melele eo an iHEER](#). Kwōmaron bōke melele ko relablok kin jikin kein ilo am lelok kajitōk ñan Opij eo an HEER.



**Pijaiki ñan melele
ko relablok
kin PFAS**

Ear Kōkkāal Melele Aliktata
ilo Janwōde 12, 2023